



## ZAHTJEVI 03, Inačica 08

### Trgovac sojom

Svrha	Utvrđivanje zahtjeva koje trgovci „Donau Soja“ sojom moraju ispuniti.
Definicija	Trgovac sojom: društvo koje kupuje i prodaje zrna soje, sojine proizvode i/ili proizvode koji sadrže i koji su proizvedeni od zrna soje (npr. stočna hrana), ali bez korištenja skladišta.
Pregled	<p>1 Procjena rizika ..... 1</p> <p>2 Kupovina i prodaja soje, lot certifikacija ..... 1</p> <p>3 Izravno naložena kontrola ..... 2</p> <p>4 Sustavna kontrola ..... 2</p> <p>5 Trgovac sa skladištem ..... 3</p> <p>6 Poseban slučaj ..... 3</p> <p>7 Kupovina trgovaca koji ne djeluju kao sakupljači izravno od poljoprivrednih proizvođača.....3</p>
Status	Inačica 08: odobrena od strane Upravnog odbora dana 15.9.2021.

#### 1 Procjena rizika

1.1 Trgovac se sukladno kupljenoj i prodanoj soji kategorizira u određeni „stupanj rizika za trgovce“ (=T-SR):

- T-SR 0: trguje isključivo „Donau Soja“ sojom
- T-SR 1: trguje isključivo genetski nemodificiranom sojom, ali i drugim proizvodima od genetski nemodificirane soje
- T-SR 2: stupanj rizika nije određen jer trgovac fizički ne rukuje robom (pa miješanje s drugim kulturama nije relevantno)
- T-SR 3: trgovina genetski modificiranom sojom i sojinom sačmom.

#### 2 Kupovina i prodaja soje, lot certifikacija

2.1 Trgovac vrši otkup i prodaju „Donau Soja“ soje isključivo ako je, s jedne strane, na svim računima i otpremnicama označena kao „Donau Soja“ soja, „Donau Soja“ ili „DS-soja“ i ako se, s druge strane, uz istu isporučuje lot certifikat u obliku potpisanog PDF dokumenta koji sadrži sljedeće podatke:

- šifru kontrolne organizacije
- šifru isporuke – lot certifikata
- količinu lota certificiranog kao „Donau Soja“ (u tonama)
- naziv i kontakt podatke kupca
- godinu žetve
- logotip „Donau Soja“.

Lot certifikat obavezan je za trgovanje zrnom „Donau Soja“ soje, ali nije potreban za prerađene proizvode od soje ili stočnu hranu.



- 2.2 Za prodaju „Donau Soja“ soje, trgovac svojoj kontrolnoj organizaciji predaje zahtjev za certifikaciju lotova, koji sadrži sljedeće informacije:
- naziv i kontakt podatke kupca
  - količinu (težina lota koji će se prodati kao „DS“ soja, izražena u tonama)
  - godinu žetve
  - šifre lot certifikata koji sadrže količine „DS“ soje koju se prodaje.
- 2.3 Kao odgovor, trgovac od kontrolne organizacije prima „lot certifikat“ u obliku potpisanog PDF dokumenta koji sadrži sljedeće informacije:
- šifru kontrolne organizacije
  - šifru isporuke (istu kao tekući broj dodjeljuje kontrolna organizacija, a čime se sprječava povezivanje trećih strana s prethodnim dobavljačima)
  - količinu (težinu soje certificirane kao „Donau Soja“ soja)
  - naziv i kontakt podatke kupca
  - godinu žetve
  - logotip „Donau Soja“.
- 2.4 Trgovac uz svaku nabavu i prodaju soje (sirovina/proizvodi) evidentira sljedeće:
- naziv, adresu i EU matični identifikacijski broj (odnosno ekvivalentnu oznaku u državama nečlanicama EU-a) svih dobavljača i kupaca
  - lot, količinu, oznaku kvalitete (Donau Soja) i lot certifikate
  - vrijeme isporuke, špeditera i kupca.

### **3 Izravno naložena kontrola**

- 3.1 Trgovac sklapa ugovor o provođenju kontrola s kontrolnom organizacijom koju je odobrilo udruženje Donau Soja i o svom trošku naručuje provođenje kontrole sa sljedećom učestalošću:
- trgovačka društva svih stupnjeva rizika: prva kontrola
  - trgovačka društva stupnja rizika T-SR 0 - 1: dodatno svake 2 godine
  - trgovačka društva stupnja rizika T-SR 3: dodatno jednom godišnje.
- 3.2 Ako društvo obustavi ili prekine svoju djelatnost u skladu sa zahtjevima Donau Soje, udruženje Donau Soja može o trošku tog društva zatražiti provedbu završne kontrole od strane izravno angažirane kontrolne organizacije kako bi se utvrdio stupanj usklađenosti od posljednjeg audita do datuma raskida ugovora. Opseg završne kontrole smanjen je u odnosu na uobičajenu redovnu kontrolu, pri čemu točan opseg određuje udruženje Donau Soja, a po potrebi i izravno angažirana kontrolna organizacija.

### **4 Sustavna kontrola**

- 4.1 Trgovac je suglasan s provođenjem kontrole po slučajnom uzorku temeljene na procjeni rizika koju provode kontrolne organizacije ili kontrolori koje angažira udruženje Donau Soja.



## 5 Trgovac sa skladištem

- 5.1 Ako trgovac skladišti proizvode koji su proizvedeni u spoju s/od „Donau Soja” soje: Trgovac će se pobrinuti da Donau Soja proizvodi nisu pomiješani s proizvodima od soje druge kvalitete.
- 5.2 Ako trgovac skladišti zrno „Donau Soja” soje: Trgovac mora biti certificiran kao skladište/poljoprivredni otkupljivač u skladu sa zahtjevima Z 02.

## 6 Poseban slučaj

### Prijenos/prebacivanje odgovornosti sa skladišta na trgovca

- 6.1 Ako trgovac robu nabavlja isključivo od jednog skladišta ili primarnog otkupljivača „Donau Soja” soje, on može preuzeti pojedinačne, konkretno određene odgovornosti skladišta.
- 6.2 U svakom slučaju, a u skladu sa smjernicama Donau Soje, nije moguće prenijeti odgovornost za nabavu robe (uz izjave proizvođača i provjeru vjerodostojnosti), kontrolu ulazne robe (uključujući rezervne uzorke), upravljanje kvalitetom na licu mjesta (točka 7 u Z 02) i uzimanje ili skladištenje rezervnih uzoraka na izlazu robe (točka 5.3 u Z 02).
- 6.3 U slučaju korištenja isključivo jednog skladišta, trgovac može izdati nalog za provedbu vanjskih kontrola (točka 8. u Z 02 i točka 3. „Zahtjeva za grupnu certifikaciju”) te organizirati i provesti postupak ishodaenja lot certifikata. Skladište u tom slučaju ne posjeduje vlastiti certifikat.

## 7 Kupovina trgovaca koji ne djeluju kao sakupljači izravno od poljoprivrednih proizvođača

- 7.1 Ako trgovac kupuje „Donau Soja” soju izravno od poljoprivrednog proizvođača koji se nalazi u proizvodnom području stupnja rizika 0 ili 1 (F-SR 0 ili F-SR 1), bez preuzimanja soje u skladišta, takvog trgovca smatra se izravnim kupcem „Donau Soja” soje.
- 7.2 U ovom slučaju, trgovac preuzima obveze određene stavkom 2.1 (prikupljanje „Izjava poljoprivrednika o proizvodnji DS soje”, popis dobavljača - poljoprivrednika), stavkom 2.3 (dokumentacija o dobavljačima soje), stavkom 2.4 (provjera vjerodostojnosti), stavkom 3.2 (prijava početnog stanja certificiranih količina), stavkom 4 (zahtjev za izdavanje lot certifikata) i stavkom 11.2 (grupna certifikacija poljoprivrednih proizvođača). Obveze iz stavka 2.5 (rezervni uzorci), stavka 3.1 (ispravno skladištenje) i stavka 7 (upravljanje kvalitetom) Zahtjeva Z 02 ostaju na primarnom kupcu soje.